No. 1157?

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET, HONGKONG

DECEMBER 19 1904

香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千五百七十二號　光緒叁拾年歲次甲辰拾壹月拾叁日　禮拜壹

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年鳩集資本金弍千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百三十弍萬圓計現收備資本并盈餘積項合共金弍千七百三拾弍萬圓正總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國烏約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算

三個月期週息三釐算　日息週息弍釐算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國[illegible]染坊公司

SCOTT'S EMULSION

司各脫乳白鱶魚肝油

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資備資本銀五百萬元今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年元月初五日　洛士利洋行謹啓

萬國寶通銀行

敬者本銀行資備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在美國烏約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米　等埠并設代理人於架爾吉打　孖打剌士　庇能　仰江　錫蘭　廈門　哥林盤　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算

六個月週息四厘算

三個月週息三厘算

日息週息二厘算

英一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啓

[illegible]

中國通商銀行告白

敬者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬兩另戶部擬存銀弍百萬兩舊年先收商本銀弍百伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上巳分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限阻滯之虞倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士長臣謹啓

莫禮智鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日　莫禮智謹啓

容記洋貨

啟者本號在香港中環海傍與盛街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　貴商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月四日啟

告白

啟者本港威靈頓街第七十四號七十六號生隆洋貨舖前議柳芹生司事經柳芹生身故今議柳仲衡湯廷三司事以後借揭銀兩擔保等事須其兩人簽字為實如有誤信別人與本店無涉特此佈聞

甲辰年十一月初九日　生隆洋貨店謹白

出賃

茲有貨倉一間在灣仔鵝頸海旁門牌一百一十一號A倉位光亮通爽租價相宜如欲租賃者請至德輔道英皇酒店寫字樓面議此佈

甲辰年十一初六日

火船機器出賣

啓者本公司現由安南買回法國舊兵船一艘內有鹽機器二副水鑊八個各事件俱全並無損壞極合襲走外洋船之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如　貴客合意請移玉到永樂街門牌一百八十三號亞合號德輔道西門牌一百一十號裕和泰永和街門牌三十三號豐利號面議

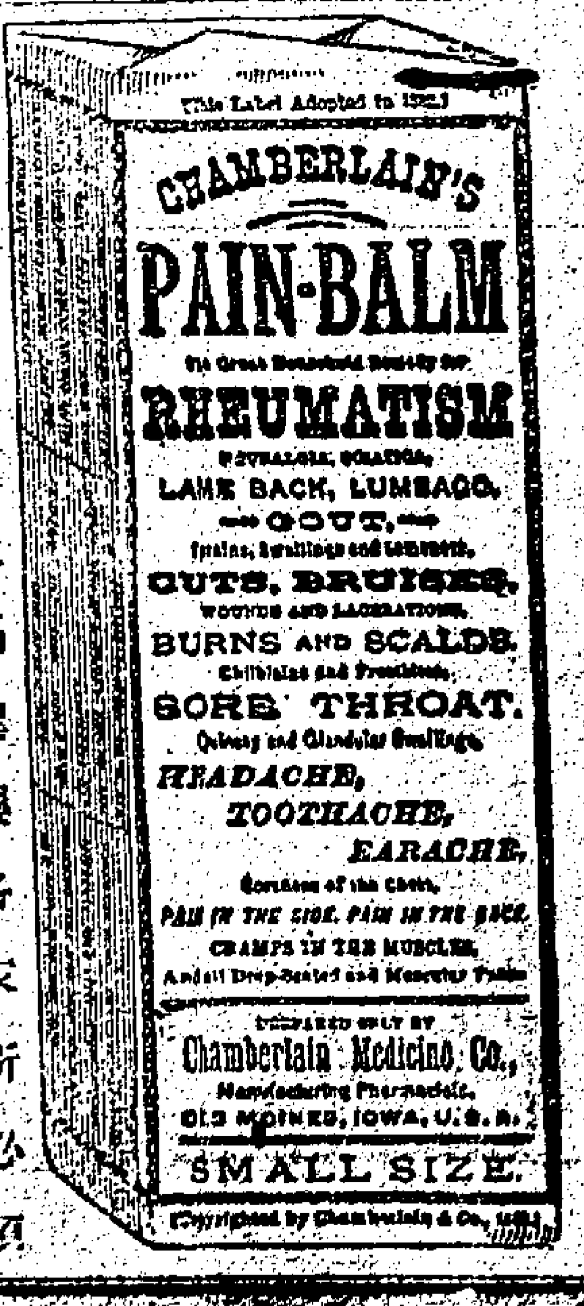
甲辰年九月廿三日　大利公司啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥名家所必須者一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及面部各痛亦藥到閒春腰骨痛刺以擦患處即能奏效至於兩脅胸膛如有痛苦及風濕等亦能皆治各家皆宜置一樽以為方便各處藥房皆有寄售大樽價銀一元小樽價銀半元

香港寄售處威建藥房



廣□氏天寶藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟牌爲記

十全大補鐵精丸
發四夫對唔藥丸
發熱頭痛作嘔丸
化痰止咳痰飲丸
花柳清毒丸
順氣化痰丸
壯陽廣嗣丸
固本寧神丸
百補固精丸
科婦調經丸
靈效清補丸
小兒蟲積肚痛丸
五疳
遍身
困倦膀胱受濕丸
臭狐藥水藥丸
補氣補血藥丸
戒烟藥丸
酒風脚丸
清凍瀉丸

精脫雞眼藥水
清香洗牙藥水
小兒慢驚藥水
血崩見紅藥水
瘧症發冷藥水
頭髮香水
牙痛藥水
安胎藥水
脫痣藥水
小兒白髮癬藥水
瘰癧
遍身蜂起濕熱藥水
貓狗惡獸咬傷藥水
回魚口無各種毒藥水
除頭皮汁癢藥水
回頸瘰各症藥水
採皮膚濕熱藥水

沙示龍禮刺藥水
烏鬚髮藥水
小腸氣藥水
咬髮癬藥水
極品花露水
治白蟻藥水
治癲瘋藥水
疳疔便毒藥水
魚口
精製治癬各藥
目疾各症藥水
精脫油膩藥水
蠱服藥水
頭癬藥水
玫瑰甘霜
玫瑰油膏
汗斑藥水
耳聾藥水
消腫藥水
患眼藥水

遷鋪告白

啟者本號向在香港中環街海傍一百四十四號門牌生意准於本年十壹月份遷至新海傍五十七號五十八號五十九號特此謹佈

光緒三十年十月十八日　廣生號　怡生號　告白

恭頌芬芳藻閣神桂之靈效

芬芳藻閣主人黃劝松先生有神桂一藥能醫百病久已馳名惟非試過亦未知其效之神速廣大弟在本港南北行街泰益紙店經商歷有年矣於數年前染有小腸氣病群醫束手無功於去年在新聞紙上見有歌頌芬芳藻閣神桂效驗之告白乃往買試服初試之頗覺安然再服數次吾病若失越一二月居然精神奕奕前後若兩人矣弟深感其名不虛傳曾荐諸戚友皆稱效驗誠活世之聖藥也竊思天有不測之風雲人有霎時之禍福若能家藏此藥以爲方便之用則勝于藏珠積寶多矣此桂專治血症痢症痛症痾嘔哮喘咳嗽及婦人產後各症若有遇此症者請嘗試之方知弟言之不謬也　黃效松先生現寓上環餘慶里貞記花紗號內如欲採買須到該處方得眞貨誠恐有假冒混充悞人不淺請君愼之弟感其深恩無以爲報特登告白以頌其功並以爲求效驗藥者之知所問津焉

光緒三十年十一月初十日　馬雁波謹啟

遺失揭單

趙彥良堂本年八月初一日附華裕盛用銀壹百五十四兩之揭單現被失去經向華裕盛報明如有人執得此揭單是爲廢紙特此聲明

光緒三十年十一月初九日　趙彥良堂謹告

告白

啟者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具正枝木枝木牌料什貨㓗毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時款摺扇雅扇明角象牙銅器烟斗料車各物一應皆備貨款甚多不能盡錄今特邀請　梁竹亭翁接理倘蒙各寶號關照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈

甲辰年十一月初一日　省城大新街安和泰啟

黃琪石醫生遷館

弟少習方書服膺仲景濟人羊石廿年來忝得醫名老而閱歷愈深無險不醫有危必救自去歲隱居香港西營盤鹹魚街廿八號二樓治效頗不乏人今遷寓中環街市對面閣麟街三十八號二樓到館脈金二毫出門無論遠近步金一元車費二毫早夜步金加倍

光緒三十年十月廿九日　黃琪石謹啟

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製樓嘜紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年十月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

兆安輪船有限公司聚會告白

啟者本公司定期十壹月廿一日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第三屆尋常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽結冊數目仰希　光臨是荷　又本公司股份票自本月初六日至十一月廿一日停止轉換合并佈達

光緒三十年十一月初六日　司理人周卓凡謹啟

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀兩出揭如有物業及殷實担保欲按揭銀兩者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按回銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年四月廿五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

貨倉招人貯貨告白

啟者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號枕近海傍週圍通爽儲藏固屬妥深出入更爲利便貨物無憂侵變租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯　諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

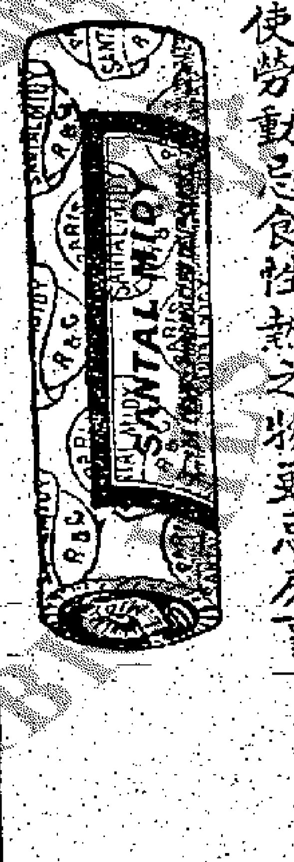
甲辰年四月廿五日　源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從良洋面保險則由代理諸君接辦倘蒙　富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠垂青是荷此佈

光緒三十年四月二十五日　總局司事人　李友山　梁雲逵　謹啟

山得爾彌地



此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見提效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴惟　賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷無不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四九至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanghai

香港九龍按揭置業有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至按期於久暫衲息高低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯年六月初一日　總司理人周少岐啟

書畫眞跡

現有家藏審定眞蹟名手字畫訂價出沽如大鑒賞家賜顧請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展觀每日早由九點半鐘至四點半鐘均可候駕

光緒三十年十一月初八日　延年書室謹啟

張大鵬白濁丸

生華佗精醫花柳各症

此白濁丸治白濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注轉症一服痊愈重二三服收功清茶送下每樽二毫近中環上環大馬路德配樓左

扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有歷天厥之生華陀張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫毒症限日全痊愈列此白濁三日醫疳疔五日消芒痕三日愈骨痛三日愈痔瘡半月有影射假冒上環大馬路弍百十七號

昭隆泰

影相器具價甚相宜貴客光顧定必教妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

影相

藥料乾片影相器具格外相宜

六月十七日　香港中環大馬路十七號廣利啟

遷鋪告白

瑞記燕梳分局遷至上環皇后大道杏花樓左便門牌叁百二十一號頂樓開張　貴客光顧請移玉步

光緒叁十年拾月廿伍日　司理人郭翼之啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鋼鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵械車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵納鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅管朝謹啟

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年五月廿三日　兆安輪船公司謹啓

○日文課本 譚君亦豪曾在古巴總領事署充西班牙文繙譯著有增刊日文商務類鈔一卷未始非初學基礎也閱卷內分門別類洵足爲循序漸進之階遊南美洲飛臘容古巴等埠置一卷於行篋中相與晨夕獲益良多習熟之餘再致求語言文法等書入室探驪自是易事

○梟案 吳南昌控捷成洋行討償銀一千元一案原告律師比利云討項原是千二百六十七元餘所以減控千元方合小錢債衙門訊問案因原告於西九月十九號與被告訂有合同購買德國馬甲鐵五十墩訂價二元八毫六一月內交貨閱數日原告又謂牛莊代理價賣三兩八錢及後聞被告將其存貨轉售別號特函請被告交貨據覆函稱所定購之件現尚無貨交來各等語是日梟憲傳干証到詢後謂原告尚未能証實案情押候六禮拜俟原告從牛莊取來証據乃再覆審

○批准醫院物業例 本港東華醫院買賣按揭物業一例經英皇批准

○郵局收信限期 西人冬節本港放假兩天郵政局於此數天每日早由八點鐘收信至九點止至沽滙票處則概不交易

○小輪撈起 往來油蔴地小輪祥貞初經德國戰船觸沉今已撈起

○德商願承借巨欵 聞上海禮和洋行近有電致福州某員云閩省商借洋債之舉該行可承借三五十萬擬交一半現銀一半機器惟須閩省船政局已造未竣之江輪兩艘歸該行經理以便往來長江一帶裝貨載客並須指定某項入欵爲抵押云

○擬派宗室游學 載倫貝子由美國歸見太后縷陳西國文明制度進步之速太后一時動聽漸知游歷海外之利益傳旨選擇宗室俊才令其留學海外現親王貝子貝勒等希望出游者陸續奏聞旨諭擇尤就派云

○華官通俄 奉天銀元局總辦某甲近與俄國民政官秘密往來俄軍修理銃械購置倚桌煖爐等皆由該員暗中代辦聞增祺已派員押解訊辦矣

○英國整頓海軍 英國海軍部報稱整頓海軍最要之法莫如掃除從前一切弊習此後防守本國艦隊擬稱爲英國海峽艦隊內容戰艦十二艘其巡洋艦應需若干則照現有各艦配合至現在所稱爲英國海峽艦隊者此後更名爲大西洋艦隊以伋勃勞爾太爲根據地內容戰艦八艘巡洋艦亦照各艦配合以外各艦復分部作三部一東方部即中國澳洲東印度三處艦隊聯合而成者二西方部即北美洲及西印度兩處艦隊聯合而成者三南非洲好望角部若此則各艦隊始得首尾銜接此外復編置英國海峽大西洋地中海等三處巡洋艦隊係特別巡游者又得初六日倫敦電云昨電稱英國海軍部所發整頓海軍之策今復有數事增入謂此後豫備海軍皆當早先戒備一遇呼喚立時響應且須按期操演陣法一千九百零五及零六兩年英國全世界艦隊皆當互相更調平時尤當舉行臨陣操演法屆時海軍少將卽率豫備兵前往增入艦隊中一若援助者然掌旗官各照自己旗號以相輔助

○俄兵又侵入新疆 新疆巡撫潘中丞效蘇有急電致軍機處云近有新來俄兵一千名至葛什喀爾駐屯沙車城附近亦有俄兵重來請設法向該公使阻止

○馬賊與日本間諜 接哈爾賓電報言在滿洲馬賊之威勢近來益見其活潑因之在鐵道之俄軍甚以爲患加之華服或蒙服之日本間諜多與此等馬賊相通極力設法阻害俄軍之搬運糧食常厚酬中國苦工以當其任

○張魏兩督駢劾鐵良 鐵良南下調查財政兵政手段老辣毫無假借往往侵佔督撫權限經張之洞會同魏光燾連名彈劾已由軍機處電飭鐵良限定年內還京勿稍遲延云

○戶部借定比債 東報云趙爾巽尚書向比國借欵一節玆聞已與駐北京使議定以山西礬金爲質比使已電照本國各銀行籌撥欵項矣

○官場又現原形 本月初二日爲李故督興銳舉喪之期其子姪輩頗能開通一切喪儀諸從節儉且屏除僧道引路之陋俗發導僅用銜牌及總督儀仗並督標營兵丁千人護喪以行官場中人僅於先一日趙督轅隨班公奠道員以上到者寥寥闔經花牌橫時藩司黃建莞糧道穆克路布巡道徐樹鈞約同各局道員公祭於路草草成禮旋即星散州縣除元甯兩縣隨行照料外其餘執紼者亦無多人視富日李故督復任之初各官奔走趨迎大有炎凉之判

○俄員被殺 東京得俄京消息云據俄陸軍總統哥將軍報告稱阿督前派中佐一員通譯二名皆力前往蒙古地方從事測量西歷十一月三日同在某山附近爲馬賊襲擊通譯一名當被擊斃其餘皆被捕擄聞報之後卽遣馬兵前往搜索旋經查獲該中佐及通譯皆力之屍蓋亦被馬賊殺害也玆者己將該屍送往哈爾賓當再派兵勳辦馬賊云

○濟遠誤觸水雷詳報 日本巡洋艦濟遠於上月二十四日攻擊旅順時觸俄國所埋機械水雷而沈已據電登錄玆接東京函云濟遠艦中司令官及將弁十五員兵士一七十五名皆遇救此外被難者有島田大佐及機匠中根少尉兩員合兵士等共三十八人查濟遠係雙螺護甲巡洋艦桅高三十四尺長二百四十六尺排水量二千三百二十噸力馬二千八百匹速力每點鐘行十五海里煤艙容積二百八十噸一千八百九十五年二月十二號在威海衛從中國處奪獲者此艦在一千八百六十六年造於德國之司提丁

○甯滬鐵路權限 甯滬鐵路由上海接軌而以吳淞爲總站前經議定玆聞外務部日前又電致南洋大臣周玉帥略謂泰西各國最重權限滬甯鐵路所借洋欵將來須將本利清還現已借到不啻以中國之欵造中國之鐵路所用洋工師等應查照原訂合同歸中國督辦大臣節制遇事會同中國委員和衷商辦不得侵奪權限該鐵路自當仍照原議在吳淞接軌日後設遇戰事運兵運械可免經過租界爲其阻撓留難請密商鐵路盛大臣竭力挽回婉詞磋磨務期於大局有濟幸甚云云

電報譯錄

○南清電音 上海十六號電云俄人近添生力軍甚多足補沙河所失之數○同日電云有一船載俄兵船五人本日下午到烟台所因何事其人堅諱不言○又電云上海俄領事不准報館訪事聽審亞士高之醉水手於禮拜四日殺斃車夫所牽涉之人已遣還亞士高船人心因此甚爲激憤○柏靈十五號電云英船蔑打士運機器油於他基亞與俄船

○勞打電音 初九日電云俄提督勞士地士溫士奇統帶波羅的海之艦隊於初五日行抵昂加利嬌那從煤船取煤而去○駐亞丁埠防事電稱俄提督科路加琛仍在芝波梯勞埠守候俟比都勞隔士奇提督艦隊到步然後同行○又電云科路加琛之艦隊業由芝波梯勞起行○俄之自由黨舉動彰明較著各俄報皆說維新學生文士亦忙速聯議

上諭電傳

初十日召見軍機胡景朝○閣抄奉 上諭浙江督糧道員缺著鍾驥補授欽此○同日奉 上諭湖南長沙府知府員缺緊要著該撫于通省知府內揀員調補所遺員缺著淸奉補授欽此○同日奉 上諭火器營奏整復兵制加練新兵一摺外三營兵丁向稱精銳近年以來漸形廢弛著即照該王大臣挑選精壯督飭操練其營總營帶等官尤須慎選明習兵事之員以期得力圓明園八旗健鋭營兵丁均著該王大臣一律仿照辦理俾成勁旅而重戎行欽此

○十一日 召見軍機清奏○同日奉 上諭瑞洵奏因病懇請開缺一摺科布多參贊大臣瑞洵著准其開缺同旗調理欽此○同日奉 旨壽勳著賞給副都統銜作爲科布多參贊大臣照例馳驛前往欽此

本日新聞分列單張

九月初一日招考義學老師之卷送省榜名老師譚鑣評閱玆將前列十名列左

一名黃粹 英德縣附生
二名黃公佐 曲江縣增生
三名陳鼎元 新會人
四名胡綸芬 番禺人
五名陳佩貽 番禺人
六名鄭蔚綠 庠生
七名吳俊卿 香山人
八名吳式如 增城人
九名簡宗儀 番禺人
十名林傑卿 番禺人

東華醫院啟

生動白帽奇聞

泰西佳節最盛冬至屆日各行送禮品物以本號製造之生動白帽蛋糕爲至要至妙也向蒙 諸君讚羨歷經多年本年加意考察上等西式材料配味馨香製成山頂火車輪聲不絕有墓樓臺宇閣宴飲對歌儼如生動人物各自暢情有效電車馬車浮龍花卉像生鳥獸水景玩物欵出無窮離奇極趣眞不愧別開生面伏請 諸君公暇駕臨試看眼界中又增一新博物院也如蒙 光顧取價從廉幸勿吝玉肅此佈告 光緒三十年 十一月十三日
中環威靈頓街九十三號合昌利謹啟

請人告白

啟者玆要請諳識英文華人弍名以備將來開設醫院分局充書記兼繙譯之用每名每月辛金銀七十五員正如欲謀此職者請將履歷薦信等件付交香港屈臣氏辦房劉鑄伯翕以便擇採各信件限收至是月卅一號止
一千九百零四年 十二月十三號 馮華川 劉鑄伯 仝啟

拍賣

啟者末士佐治林勿准於十一月十五日即禮拜三日上午十一點鐘在本行內有各欵海參二百八十四包約二百五十担出投 以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈
甲辰年 十一月初九日 末士佐治林勿啟

遺失股票告白

啟者桂茂號占有萬安公司股份三股由四千三百四十壹號至四千三百四十三號今因股票遺失業向該公司報明補給新票倘日後搜出及別人拾得視爲廢紙此佈
光緒三十年 十一月十三日 桂茂號啟

廣生洋貨銅鐵煤炭

啟者本號常有外國添油船上所用各件鋼板銅板鐵板鋼喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客 貴客光顧請至本港中環新海傍卽街市口左便門牌五十七五十八五十九號特此佈聞
癸卯年 十月初十日廣生謹啟

Van Houten's Cocoa

溫厚頓穀糕粉

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人強健用水冲調融化甚易誠爲養生中之精品也而且價值相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

太古洋行

倫敦蘭加射火險
雷亦時千除火險
巴列天公司火險
柯厘仁公司火險
定家
並別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

召租

敬啟者上環海旁干諾道門牌一百三十八號卽同益碼頭對面有地下光爽舖面出租價甚相宜如意者請至該舖三樓九龍倉分局面議或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可
甲辰年 十一月十一日 九龍倉分局啟

承項告白

啟者下環門牌四十五號成利洗衣店今各股東志圖別業愿將全盤生意傢私一概頂與李均和堂承受準於本月十二日交易清楚日前成利號如有欠到各號會揭借貨租傢等項俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意興隆亦與舊人無干特此聲明以免後論
甲辰年 十一月初十日 新承受人李均和堂啟

潘蘭史集

潘蘭史所著詩文詞遊記全稿總名說劍堂集共十四種分裝六大本取價二元在華字報館三樓發售

論說

論中國赴美國聖嚞士賽會之辱　[illegible]老

各國振興商務之良法有賽會焉即所以萃天下精華之物炫耀耳目關美爭妍物色其尤者領賞從此聲價十倍不患滯流不暢矣究其所以然者各國商家每博聞稽思攷察各物如何潤色如何宜染乃足悅目爭奇及創製已成出而問世即砆碱之石一經點綴設色鮮明便足逐利又恐美玉在璞良馬同羣無卞和伯樂之知何能超羣軼類是以設賽會以待售便貨幣得以消流而無壅塞各國土物之優劣自有品評中國商家向無此專門故於攷求物質雕琢磋磨精益求精一事殊難力爭上游雖土壤豐腴產物繁植亦不過純任天然而人事缺如也鹽苦之器何足爭長每見西人從中國購辦物料而歸踵事增華復售於中國而獲厚利倘中國能精製其物則漏巵可塞歲中爭回權利不少乃政府不爲之倡商賈亦膜然罔措不知此中缺點雖與外人爭大利於無窮徒戀戀然謀猶回遹貽笑外人又不知國體攸關祇顧私囊罔識大義此等陋習由無社會以交相揣勗耳今觀美國聖嚞士賽會華人前去反受奇辱而不知殊堪浩歎承辦賽會之員不諳賽會之閎規巨製而乃受地狹隘土貨無多且有失體之事玷辱中國特甚更復有不肖下流乘時而至混充赴會之人事敗垂成甚至工人娼婦紛紛被拿中國官員不能先事預防又不恤人言自取罪戾當事宣洩之時男婦被拿數十人恥孰甚焉中國土物每質而不文大抵可售之品不足抵往來旅費將何裨於國家徒自形腐敗而已且爲中國計孰若自絜短長若得各省物物攷良商務繁興何患莫已知也知足不辱知止不殆可爲中國下針砭矣美國當此與中國易換和約之期竟不肯改易禁工人入境之約乃於商務又欲推廣於亞洲尤加注意於中國美人之思想不猶是爲所欲爲乎招之即來揮之即去其待華工也如此我左左之我右右之其待中國政府也又如此美人自謀可謂得計矣北京設立商部各省設有商局壽即美人如此看待華人之事布告各商務必激勵其心奮起而振興商務無論何物當切實講求使必足與洋貨相抵而後已切勿爲蠶然徒有外觀炫人耳目徒滋笑柄則中國商務不將大有轉機耶然非實事求是公爾忘私恐亦有始無終也

羊城日聞

○科場弊罪首懲辦　去歲科場舞弊之書吏陸肯堂等八名已歸案訊辦隨經訊明定讞惟陸肯堂一名爲首起意聞已定擬斬監候其餘分別輕重核辦內馬姓一名與案無涉業經省釋又聞陸肯堂被押後因病身故矣

○貲介窮途　北京人某甲聞是某都統之公子乃兄服官東粵此番來粵尋兄適乃兄隨帥節西上未獲覿面旅邸無聊遂進博場聚賭詎進戰皆北資斧罄盡一時無以爲情追得寫下信函三封懷諸身上於初九夜更後在運司西轅門懸樑覓死旋爲勇丁看見將其救下得以復甦搜出身上信函一紙呈出即由信都轉轉發交南海縣地保館看守將來如何發落及其人姓氏探明續報聞此人身上穿瓊絨背心湖縐長綿袍湖縐夾套褲足穿快靴尚值三二十金云

○濟軍堵勦五十二峒竄匪　桂林函云右江道龍觀察專稟岑帥畧謂洊大一股由五十二峒竄出經濟字貫字兩軍迎頭堵勦大獲勝仗斃匪三百餘人奪獲快槍一百五十餘枝過碼數千顆奪得匪馬二百零九匹馬餉之包袱五百個其餘軍械多件救拔難民七十餘丁口目下稽大仍率隊窮追偵探所往之處再行搜擊云云聞此次大捷係在思恩縣境內之新村地方

○連斬會匪惡𨶹　西省訪函云岑大帥於十月廿五日在行轅發令兩次先一次斬梟六塘會匪伍亞亮歐陽六二名至未刻又發令斬梟全州西延分州之司閘李雲甫李㭍甫二名聞李兄弟二人籍隸臨桂縣向當長隨聲名狼藉因被該處紳士告其有通匪黨情事岑帥特電飭提省訊實寄押臨桂縣獄不三日即提出正法云

○岑帥注意設商報　振興商務必藉商報發明昨岑大帥有電致商務總局以商報爲當今急務着速飭商會赶爲開辦以興商務而通下情

○以陸亞發頭祭殉難軍民　西省來函云岑雲帥本定於前月廿六日申刻由桂啟節往梧在水東門外下船迨開行數里之遙至象鼻山停泊時僅酉刻忽接右江營務處王道芝祥來電云逆匪陸亞發在油蘇洞內被獲立遣委員解省云雲帥閱電喜不自勝蓋陸亞發者乃柳慶兩屬最大股匪首也是晚雲帥電覆立即正法四字即派衙隊百名前途不分晝夜遞解至省及廿八夜始行解到即委王道梭司在營務處會審陸亞發直認不諱並有僞軍師先鋒統領數名在右江被擒就地正法既而雲帥於本月初一日在桂城外大較場會同西撫李仲帥提陸亞發親訊一過然後斬梟并在此處延僧設壇七天大醮超度被難陣亡官紳軍民人等其牌位曰柳慶兩屬殉難陣亡官紳勇丁之神位是日督撫親行祭禮並將陸亞發首級祭獻以快人心帥駕是日祭畢隨即解纜於初八晚安抵梧州

○粵漢鐵路公司封禁存進欵　聞廣東某觀察昨有電稟盛宮保云某洋人前將行車進欵擅借與工程局支用未與某會商簽字經先後電稟陳明在案嗣又查得滬上洋公司已恐將車路收存各欵提去改用合興公司之名存於銀行隨時滙滬支用不歸粵漢鐵路公司存放即行車應支一切費用亦須候滬撥給實屬攬我路權違背合約亦經將情形稟達現路工各洋人因某洋人尙欠兩月薪工未發潛行往滬大爲鼓噪群向美領事稟告領事即將車路存項及每日進欵封禁除行車日需之欵外不准取用以備償了債案應如何對待之處請示辦法云云

○西征軍餉數目　岑雲帥西征各路營勇互有調撥增減經善後局員電詢經撥勇餉各處每月現需若干截至十月底止可存餉銀若干電復經撥現接柳州轉運局電復有電敬悉卑局餉銀截至十月底止連前免收武匡弁勇寄家銀五千兩存一萬四千餘兩現發各營正餉月需庫平銀四萬七千餘兩連賞郵雜支活欵月約需銀六萬兩方敷開支再清榮字五營忠字六營七旂前奉岑督飭歸本局發餉該營旂尙未到柳餉數目亦未移到未能核斷懇請在解十一月分餉內迅賜赶解八九萬兩以資接濟又接潯州轉運局電復有電敬悉遵查胡令宣所帶親兵衛隊暨常備前左兩營每月共需餉銀四千二百零珍覲捷三營每月共需餉銀四千零均由卑局給發此係額支一切解運船價支銷不在其內現截至十月底止存銀約五千兩又奉岑帥電邕潯局餉即毋解柳局餉由行營支應所毋解銀十二萬兩卑局暫不必籌解現善後局已籌洋銀一萬兩派委方乾武大令解往潯州轉運局支用又左江道余誠格觀察覆電奉督帥月發調觀察三千加滇軍約千兩進丁蔡兩統領軍餉每月約需銀五萬四千六百兩西征邕餉截至十月底止約可存銀四千餘兩現時水涸運艱望早撥前來撥毛瑟千枝碼二十萬顆除存碼七萬槍一百五十枝外計已發收回槍價一萬三千七百兩可否撥爲冬臘月雜餉茲善後局以離局存餉無多再在西征欵內支銀四萬兩即派方乾武大令解交潯州轉運局接濟轉解南甯分交余道查收

中外新聞

○戶部積習難除　尙書趙爾巽蒞戶部任後頗思逐漸整頓然京官積習部胥向不受約束趙視事後不時有所挑駁於是諸部員多不愜意有謂趙欲以督撫待屬員之法施之部員者有謂趙欲全用賢力者聞有一人偶受申飭即遞一呈言須請假出外學習再行到部當差等語又趙尙書前辦計學所令部員有精通各國語言文字者得自列名委充教習乃主事彭子嘉自稱通各國語言文字逮試之則一國文字亦不通曉趙憤甚怒其欺罔而彭猶託某貝子固求欲充學堂總辦云

○杜立山牽制俄軍　東亞義軍統領馮麟閣杜立山之部下因欲牽制俄軍徵發糧食故特移駐河西廣平附近日前營將俄軍運送之生牛二百頭拗去匪於法庫門西北之拉家屯附近與俄軍一小隊衝突當將俄兵擊斃數名馬二匹並奪俄軍小鎗四十五枝大砲二尊

○議定任用日人　韓廷經議定於各部內任用日人爲改良一切政治之導師令其干預各事軍部則任長谷川大將內部則任林公使度支部則任目賀田顧問學部則任國分公使館書記官內則任加藤顧問

○往荷屬須知　星架坡荷蘭總領事出示曉諭商民云荷蘭國家定例凡各色商民往荷屬者不准攜帶英國銀圓及墨西哥銀圓到埠即行船人及搭客等攜作身中便用者亦祇准每人限帶十元過多違例已于本月初六日起例云是又客斯屬土者不可不知也

○馬賊私運槍砲彈供給旅順　十月廿三日有馬賊三名由新民屯用火車輸運大豆甚多於北戴河停車場搜查之後始查得藏有槍彈六萬枚砲彈三千餘該馬賊即被捕獲聞該大豆與槍砲彈等均擬運往旅順供給俄軍謂擬從秦皇島往旅順云

○各國欲政府理論俄船自沈事　署理兩江總督周馥電告外務部云此次俄艦在烟台自沈一案各國領事均以爲俄國實故意爲此以妨害中立國之航路中國政府應責以違背公法之咎向俄國詰問

○俄使要求討伐馬賊　俄公使雷薩往外務部面晤那桐言及奉天省之馬賊等（指東亞義軍）屢在戰地向俄軍行阻害之事實爲不合併舉最近之實事數端相告欲請由中國討伐之那桐即答以當電飭增祺將軍相機勦辦矣

○粵漢鐵路要聞　美國紐約來函云合興公司鐵路一事某與比人交涉極秘深恐聯還而機事盡洩也遂於日前遣某往美以鬚縫之某至見梁使述奉某命而來俄而某有電與梁囑勿發小票某力爭謂不發則事敗梁電達某命實之某以在外不受命應梁乃發四萬小票後某在美數星期運動無所得欲往見摩爾根摩爾根拒不見某求之切勉見之惟某音語支離摩爾根責之曰此事吾不理汝勿以無理之語言亂吾寶貴之時刻揮之出某出語梁使曰摩爾根願承辦矣其實摩爾根僅占股六十萬元曾不干預其事也某今同華人不知其虛實益以其言爲然吾恐湘人墮其術中而懈其志也願不惜將此情率告竊意此案轇轕極多非力廢之則中國鐵路將爲各國轉販買之物矣茲急告湘紳粵紳圖之切切按鐵路秘密檔案第十二件某來電有摩爾根已允爲首董云云今美國紐約來信云云則某氏與摩氏之交涉乃若此然首董之說從何而來豈實欲以一手掩盡天下目耶諺曰一事假其餘皆假然則某氏所報告之他件皆可類推矣願我湘粵愛國之士細審情實也某湘撫至王之春中丞電云沁電敬悉倍次事不妥香帥必能拒絕况奉廷寄論辦諸事較可順手此間諸紳前遞呈敝署當經電請香帥會咨矣○曾太守廣鈞因粵漢鐵路事至鄂面見張督有所陳說茲聞張督因朝旨有命其辦理該路交涉之說已留太守在鄂商辦一切故不克即返湘中

○俄使請飭查京師學生　萬福華謀刺王之春一事傳說都中各當道疑爲日本留學生恐有與北京學生暗通消息政府遂飭管學大臣將查學生有無放言失行情弊日前慶王特往訪那桐都察院左都御史陸潤庠亦往訪慶王均係商議此事蓋由於駐京俄使雷薩之督告云

○應允法人內河航行權　廣西安南交界之內河航行權前由法人向中國要求後當由粵督岑春煊派遣委員前往龍州調查其情形當查得與光緒十二年所訂之中法條約不相違背故岑督已經應允其航行之數則每月限定祗許一次且每運貨一噸納噸稅銀五分岑督近已將以上情形與外務部電商惟外務部尙未能答覆

○日本第二期艦隊已預備啟行　東京函云日本第二期艦隊業已預備啟行甚爲完密且更加以新勢力一俟波羅的艦隊不日行抵某處之時日本艦隊即可向前進發向俄艦迎頭痛擊云

○命張督辦理粵漢鐵路廢約事　粵漢鐵路廢約事內外紛紜迄無成議茲聞政府因張督一力主持廢約說必胸有成竹故特命張督主持是事日來已先有電往鄂商議一切隨後即發廷寄云案張督近來舉動其最恙強人意者如撥赫德擬辦加抽田糧一擧痛詆之不遺餘力如改行金幣案力駁精琦所條陳管理法謂其奪我財政主權又如鄂省擬撥賠款一百二十萬能另籌的欵將此欵撥爲鄂省興學之用此實疆吏中不可多得者今又有粵漢鐵路極力主持廢約自辦一事夫路權關係數月以來湘省爭之粵省爭之鄂省爭之不可謂不盡力然所爭者亦祇在籍之紳商而已否則罷官各員而已試問京內外各官有一引爲己任者否而張督獨能挺身而爲之倡今朝廷又予以辦理之權敬告張公吾國民知識幼稚能力薄弱願公力任其難堅持以達廢約自辦之目的則他日三省人民受公之賜多矣

○名爲小貢　日前李蓮英總管生日已錄報端聞太后賞物甚多十公大臣送禮祝賀者繹絡不絕此次萬壽貢物之外均有小貢亦不啻爲李總管壽禮也

○美使不肯廢約　美公使照會外部云粵漢鐵路廢約一事已得本國政府復云非謂中國爲此悍然不顧之辦法美政府決不允認如美商利益有所損失須由中國政府賠償

香港華字日報行情

甲辰年拾壹月拾壹日禮拜陸入口船頭列左

美國火船名皮蘆丁地士 由武治載來煤 天祥洋行
英國火船名摩路打 往孟米星架坡載來雜貨 鐵行公司
英國火船名衆覧打 由武治載來煤 天祥洋行
英國火船名西菴 由哈古星架坡載來火油 麥邊洋行
英國火船名熙春 由李華保載來雜貨 太古洋行
法國火船名富彭 由四匪歪載來紙花生 德記洋行
德國火船名大利金 由福州廈門汕頭載來雜貨 大阪公司
英國火船名堅甸仁 由溫哥華上海載來雜貨 昌興公司
英國炮艦名丁路卑安 往威海到
美國鐵艦名鳥柯厘晏 由烟台到
德國根砵船名鹿士 由羊城到

拾壹月拾式日

英國火船名興大利仁 由美路賓載來雜貨 [illegible]行
英國火船名直隸 由天津烟台載來雜貨 太古洋行
英國火船名奋生 由烟台汕頭載來雜貨 渣甸公司
英國火船名海壇 由福州廈門汕頭載來雜貨 得忌利士
英國火船名嘉興 由天津載來雜貨 太古洋行
英國火船名山西 由天津烟台載來花生 太古洋行
英國火船名萬尼士加 由上海載來雜貨 日本郵船
德國火船名伊利士 由海防海口載來米 捷成洋行
英國火船名福州 由羊城載來雜貨 太古洋行
中國火船名廣大 由羊城載來雜貨 招商局
英國火船名和生 由羊城載來雜貨 渣甸公司

德國郵船名比連士佛力打力 拾壹月拾五開往星架坡庇能哥林保孟米德國
美國郵船名滿洲 准于拾壹月拾柒日上午開行 前往上海日本檀香山舊金山
法國郵船名東京 准拾壹月廿壹日開行 往西貢星架坡庇能孟米哥林保法國
美國郵船名急的 准于拾式月初式日開行 前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗 准于拾式月拾肆日開行 前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力 准于拾式月廿陸日開行 前往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山等○火船成都 拾壹月式拾日開行 太古洋行
往新金山等○火船太原 拾式月拾五日開行 太古洋行

往鎮江○火船順架 拾式早開行 禪臣洋行
往上海○火船湖南 拾式日開行 太古洋行
直往神戶○火船進諾士 拾式日開行 瑞記分局
往汕頭○火船有安 拾叁日下午開行 源昌利
往海防○火船衣利士 拾叁日下午開行 源昌利
往上海○火船德生 拾叁日開行 渣甸公司
往上海○火船福州 拾叁日開行 太古洋行
往宿務衣路○火船松江 拾叁日開行 太古洋行
往廈門石叻庇能仰光等○火船雙安 拾叁日開行 雙德豐公司
往北海○火船海南 拾肆日下午柒點開行 孖地洋行
往西貢○火船堤岸 拾肆日開行 和發成內 荔興公司
往上海○火船廣大 拾肆日下午開行 招商局
往小呂宋○火船大名 拾肆日開行 太古洋行
往倫敦晏渣○火船地利勿 拾肆日開行 太古洋行
往烟台○火船安徽 拾肆日開行 太古洋行
往汕頭廈門福州○火船海壇 拾肆早開行 得忌利士
往暹羅○火船司馬懿 拾五早開行 元發行
往汕頭廈門福州○火船大利金 拾五天明開行 大阪公司
往星架坡庇能架剌吉打○火船亞臘加 拾五日下午開行 舊沙宣行
往上海青島仁川○火船龍門 拾五日下午肆點開行 禪臣洋行
往廣州灣海防○火船香港 拾五日下午柒點開行 孖地洋行
往神戶橫濱○火船士巴倫 拾五日開行 太古洋行
直往橫濱○火船直隸 拾五日開行 太古洋行
往上海○火船吳淞 拾五日開行 太古洋行
往三巴拾洞匪歪○火船舊金門 拾五日開行 果源興
往馬賽倫敦○火船開地亞 拾五日開行 鐵行公司
往神戶○火船地摩亞 拾陸日開行 怡興泰內[illegible]泰公司
往鎮江○火船九龍 拾陸日開行 禪臣洋行
往武治神戶○火船天津 拾陸日開行 鐵行公司
往日本域多利打甘薄○火船皮蘆亞地士 拾柒日開行 天祥洋行
往小呂宋○火船沙非路 拾捌日開行 宜公司
往上海日本○火船乾拿 拾捌日開行 山打洋行
往八打威三孖拾洞匪歪井利文迪吉○火船之埋衣 拾捌日 鴻發公司
往汕頭廈門淡水○火船士都平 拾玖天明開行 大阪公司
往橫濱神戶○火船思都尼亞 拾玖日開行 成北公司
往汕頭廈門淡水○火船士度勞平 拾玖日開行 大阪公司
往三孖拾洞水○火船晉樂士 式拾日開行 平和榮伯勛
往鳥約○火船霹冉沙 式拾日開行 天祥洋行
往西貢○火船金山 式拾日開行 萬[illegible]號
往上海日本○火船遊華 廿壹日開行 鐵行公司
往[illegible]西[illegible]布[illegible]打古[illegible]○火船卡村令 廿壹日開行 中華輪船
往汕頭廈門淡水○火船布老威順士 廿式天明開行 大阪公司
往日本域多利打甘薄○火船卑利亞士 廿式日開行 太古洋行
往上海日本溫哥華○火船亞甸仁 廿式日開行 昌興公司
往鳥約○火船加厘化度路 廿肆日開行 宜公司
往星架坡庇能與英國○火船之士刺 廿叁日開行 山打洋行
往上海○火船哥路文地 廿五日開行 鐵行公司
往英京○火船遮哥路 廿五日開行 鐵行公司
往小呂宋○火船勞比 廿五日開行 宜公司
往汕頭廈門淡水○火船非厘左平 廿陸日開行 大阪公司
往倫敦晏渣○火船婆原 廿捌日開行 太古洋行
往巴拿孖介休○火船京盛東 拾式月初叁日開行 渣甸公司
往神戶砵倫橫濱花旗○火船羅文打 初肆日開行 順昌公司
往英京晏渣○火船遮勞文 約初五日開行 [illegible]行

往上海日本溫哥華○火船茄拿皇后 初陸日開行 昌興公司
往比利士賓雪梨等○火船比進士花蘇 拾捌日開行 鴻發公司

新沙宣沽十號孟米粉五十包 一百一十四員 本港
又沽十號孟米粉五十包 一百十三員七五 本港
又沽廿號孟米粉五十包 一百二十三員 本港
舊沙宣沽十號孟米粉五十包 一百一十五員 本港
又沽十號孟米粉五十包 一百一十六員 本港
又十二號孟米粉五十包 一百十七員五 本港
衣布林沽十號孟米粉五十包 一百一十七員 本港
又沽廿號孟米粉五十包 一百二十九員 本港
又沽卅號孟米粉五十包 一百三十員 本港
參啓行沽十號孟米粉五十包 一百一十七員 本港
又十二號孟米粉五十包 一百一十八員 本港
合興行沽上上車白米一千五百担 四員一六 本港
上上白米碎一千五百担 二員九一八 本港
上上白玉糙一千五百担 二員一一 本港
上上白米碎三千担 三員四三 上上白碎二千担 二員八八 本港
上上車白碎一千担 二員七八 上上車粘碎八百担 二員三三 本港
上上幼白碎五百担 二員五毫 上上糯米糙千担 二員二二 本港
五號白碎五百担 二員三七 錦壽錫條百條 四十一員七 本港
晉南隆沽白提子十箱 廿員 又河口錫廿箱 十一兩六 水客
又沽[illegible]肉卷卅包 四兩五錢 又花生肉廿包 六兩 水客
又大朱聚四十包 五兩三錢 又沽合茶十包 二十一員 水客
又沽排尤魚廿包 二十二員 又白翅仔五包 五十六員 水客
長裕行沽奶提子五箱 十七員 又生粉五十包 四員五毫 水客
又沽洋提子十箱 十員 又大炭五百包 七錢四分 水客
晉萬和沽新筍片七箱 十六員五 又木淡茶五箱 廿六員五 水客
又沽魷魚十箱 六十六員 又中墨魚三箱 四十四員 水客
又沽蟹魚八箱 六十員 又大面尤大箱 五十員 水客
晉全昌沽粉絲五十包 一十七員 日本木耳五包 二十七兩 水客
又化生肉四十包 六兩一錢 青仁烏六十包 四員六毫 水客
又沽戶排尤五包 二十三員 又沽合茶五包 十一員二 水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百五拾員
○新姑烟價壹千壹百零柒員五
○舊年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千肆百員
○舊公烟價 無存
○舊姑烟價 無存
○式冬壹千式百五拾員
○叁冬壹千叁百肆拾員

甲辰年拾壹月拾壹日禮拜陸金銀各價行情
司進票昨日行情零陸式玖
買入即期司迷票壹拾壹叁壹式五
買入三十天司迷票壹拾壹叁柒五
買入六十天司迷票壹拾壹肆叁柒五
買入三個月司迷票壹拾壹肆叁柒五
買入四個月司迷票壹拾壹五
買入即期佛郎式肆肆
買入大金畀壹肆柒式五
買入花旗紙肆柒五
買入勞畀單壹肆肆五
買入孟米仰光卅三天單壹肆五式五
買入勞畀紙壹肆柒五
買入勞畀銀壹肆五式五
買入日本三十天單每千玖陸叁柒五
買入日本紙每千玖陸壹式五
買入石叻庇能卅三天單平換
買入集紙每千加水叁員柒五
賣出英京電壹拾壹壹捌柒五
沽出八打威電壹壹陸
沽出勞畀電壹肆叁五

○十足葉金每兩五拾肆員五
賣舊山單肆柒
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報柒零捌柒五
沽出日本電報玖肆柒五
生銀價式捌陸式五
街外成盤
是早八九大金每兩肆拾式員陸
是早二壹英金每個拾員零肆叁
香港新銀每千加水式拾柒員
舊板光洋每千加水叁拾叁員
新板光洋每千加水拾式員
呂宋紙每千 無盤
呂宋紙每千 無盤
金邊光每千加水拾式員
金邊紙每千加水陸員
是早印日銀每千加水拾式員
是早省單每千低水玖員五
賣現紙水 平換
是早省雙毫每千低水叁員玖
是早省單毫每千低水五員

船頭電音

○招商港局火船名協和 拾式早由上海開行 約拾五日到港
○太古洋行火船名低柯勿 初玖日正午由上海開行 經廈門 約拾叁早到港
○宜公司火船名沙非路 拾壹日由小呂宋開行 約拾叁日下午到港
○中華輪船公司火船名卡村令 初玖由武治開行 約拾肆日到港
○火船名列治文孖素 拾五日由鳥約開行來港
○太古洋行火船名刁加利發 拾肆日由域多利開行 經日本上海來港
○太古洋行火船名太原 初壹日由雪梨開行 約廿式日到港
○花旗輪船火船名滿洲 初叁日由[illegible]開行 經神戶長崎上海 約拾式日到港
○雙德豐公司火船名雙安 初陸由星架坡開行 約初玖日到港
○渣甸公司火船名麗生 初肆日由架刺吉打開行 約式拾日到港
○宜公司火船名馬沙比加 初五日由星架坡開行 經小呂宋 約拾肆日到港
○太古洋行火船名旅巴刺倫士 初陸日由星架坡開行 約拾叁日到港
○鴻發公司火船名之埋衣 初陸日由武吉開行 經廈門汕頭 約拾五日到港
○舊沙宣行火船名芝路加 初柒日由星架坡開行來港
○昌興公司火船名他打 初玖日由溫哥華開行來港
○火船渣文尼亞士 初捌日由域多利開行來港
○招商港局火船名美富 初拾日由上海開行 拾叁日到港
○昌興公司茄拿皇后 初拾日由長崎開行 經上海來港
○山打洋行火船乾拿 初拾日由星架坡開行來港
○東西輪船公司火船[illegible] 拾壹日由橫濱開行 經神戶長崎上海來港

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞甸仁 前往上海日本溫哥華埠 准十一月廿二日開行 午正
○茄拿皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十二月初六日開行 正午
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

光緒三拾年拾壹月拾叁日 此報由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒叁十年歲次甲辰拾壹月拾叁日

大英壹仟九百零四年拾弐月拾九號禮拜一

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○衣利士 前往海防埠 准十一月十三下午開行
○有安 前往汕頭埠 准十一月十三下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○普樂士 前往三巴冷四水埠 准十八落貨二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至永樂街四十八號四樓本號面議
平和朱伯勛啟

啓者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○地慶亞 前往神戶埠 准十一月十五落貨十六日正午開行
貴客附貨搭船請移玉至上環德輔道西本行面議
怡興泰內順泰公司啓

大阪商船會社
常川往來

往汕頭廈門淡水
○非厘佐乎 准十一月廿六日開行

往汕頭廈門福州
○士度勞乎 准十一月十九日開行
○大利金 准十一月十五日開行

往汕頭廈門安平
○布老威頓士 准十一月廿二日開行

啟者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年十二月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等
東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○滿洲 准十二月十七日開行
○急的 准十二月初二日開行
○高麗 准十二月十四日開行
○加力 准十二月廿六日開行
○蒙古 准正月初六日開行
○毡拿
○多力

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本[illegible]
[illegible]到檀香山往舊金山[illegible]搭船如上人員均[illegible]
[illegible]水床則一概安舊[illegible]附搭大艙往各埠客位銀列下
往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十一員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客[illegible]金銀四[illegible]員
往舊金山每位 男客金銀五十員 女客[illegible]金銀五[illegible]員
往[illegible]倫 往[illegible]
本公司兼搭搭客前往歐洲各國及大呂宋閒拿打等[illegible]
及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車轉駁[illegible]
[illegible]均有一定價值到中國海關[illegible]大道[illegible]
[illegible]貨物往檀香山日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠[illegible]
巴拿孖[illegible]本公司[illegible]
[illegible]

光緒[illegible]年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人[illegible]謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○福州 前往上海埠 准十一月十三開行
○松江 往伊路宿務埠 准十一月十三開行
○吳淞 前往上海埠 准十一月十五開行
○大名 前往小呂宋 准十一月十四開行
○直隸 前往橫濱埠 准十一月十五開行
○士巴倫 前往神戶橫濱埠 准十一月十五開行
○太原 前往新金山埠 准十二月十五開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議 太古洋行謹啓

貴者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○孑刺頓鴨加 往星架波庇能卡刺吉打 准十二月十五下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 舊沙宣公司謹啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○海南 前往北海埠 准十一月十四下午七點開行
○香港 往廣州灣海防埠 准十一月十五下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○德生 前往上海埠 准十一月十三日開行
○京盛東 前往巴拿孖介休埠 准十二月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啟

前往砵崙花旗各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名羅文打准十二月初四日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
甲辰年十一月初九日 順昌輪船公司謹啟

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私件等無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉理公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈
壬寅年十一月廿六日 時好公司啓

中國日本[illegible]輪船公司船期

直往神戶橫濱 船名開行列
○之班拿士
○之刺執
○之埋衣

又往舍路埠 星架波 三孖冷 井里文 孟家室 八打威 四厘壬 [illegible]吉 柏架朗 船名開列
○之班拿士
○之刺執
○之埋衣 准十一月十八日開行

光緒二十九年八月廿二日 代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廁所亦甚為利便并可轉駁荷蘭印度屬土 諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

上海
啟者本行有堅固火船名龍門准十一月十五開行往上海青島仁川 貴客搭船附貨者請至本行面議
甲辰年十一月十一日 禪臣洋行謹啓

往鎮江
啟者茲本行有堅固快捷火輪船名九龍准十一月十六日開行前往鎮江埠 貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
甲辰年十一月十三 禪臣洋行謹啟

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物家私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移到本公司面議亦可至於保貨則有本行華人分局面商或至本行辦房收條由本辦房着人到取方為實據此佈
壬寅年十一月廿六日 好時洋行謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金山 前往西貢埠 准十九落貨二十日開
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬發號謹啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○皮爾亞地士 往日本或多厘打金廊等 准十一月十六日開行
○地厘問 往日本或多厘打金廊等 准十二月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○雙安 前往廈門星架波庇能仰光 准十一月十三日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行錦德泰行內本公司面議 雙德豐公司啟

啟者茲本號有堅固快捷火船名
○舊虎門 前往三孖臨四厘亞 准十一月十五日開行
貴客欲搭船付貨者請至本號面議是荷 吳源興謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭廈門福州埠 准十一月十四早開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 得忌利士公司謹啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○隄岸 前往西貢埠 准初八落貨十四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啟

重慶戲院華記
（演永康年節三班）

十三日演
○正本 烏泥河救駕
○出頭 不演
○成套 梅花朮寨（日夜）
貴妃收銀六毫
對桌收銀一毫
椅位收錢五十
板位收錢二十

代派本館報紙處
羊城榮陽街玲記信館
聯興街廣隆信館
十六甫四巷羅少朋
○澳門 源安信館 能文記信館 盧錫記信館
○佛山 源記信館
省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

告白

啓者本港上環永樂街門牌六十九號現貿與福榮利記之舖位係譚王氏代理譚有邦之業刻聞有人僞將此舖按揭銀兩未知實否倘係有將此舖按揭者爲經手是問與譚有邦之業無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十年十月二十日　譚王氏代理譚有邦啓

新興隆土榨油酒庄

啓者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲苗白米家口本土脊米自榨頂上土生油兼販各種色酒氣味醇醪久已馳名中外屢見富　商賜顧轉接維艱今特開設一舖在港德輔道西門牌壹百壹十九號即三角埔頭以便貴　客隨時利取如定辦各貨依期不悞至蒙日前光顧及將來交易銀兩請交到本館櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷

光緒三十年六月初八日　新興隆謹啓

招工廣告

茲承法國政府准招工人往越南海防寶勝轉往雲南省屬之汎防地方築造鐵路該汎防是鎮頭有華人舖戶八九百間雲南省道台鎮台在此管轄與法屬寶勝地方僅隔一河其風土冷暖與粵省相同茲招工前往築路所有泥工木工石工每日操作均要論工給價詳晰已列章程內至往來船脚食用及到工廠作工食用俱歸公司支理如願前去者取閱章程便悉一切沿路有人妥當照料

光緒三十年十月廿六日　香港太平山普慶坊聯盛店承接人李五謹啓

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓　諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年十二月十八日　三井洋行謹啓

鄧炎權英語分類

啓者本歲重鐫之英語分類較昔及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備誠一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也（代售處）　威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街錦福　荷李活道英華書莊　荷李活道聚文閣　文經閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英

青洲綠綿坭有限公司砵倫綠綿坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員袋裝淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫　製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等

總司理人新旗昌洋行啓

三煤榮炭興店

啓者本號有新到砂炭覩賽梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　曾富公司啓

永利源梳打發客

本號自辦雪白梳打發客價甚相宜　貴客光顧請移玉到中環皐利街門牌三號面商是荷此佈

光緒三十年九月十七日　永利源謹啓

廣東省蘊荳欄東成隆始創五彩石印書局

本局接印各行五彩嘜頭招紙倣單中西月份牌中外輿圖字畫碑帖時務書籍經文醫方大小文件等工精價廉依期不悞　士商賜顧請移玉至拱日門直上蘊荳欄本書局面議是荷

光緒三十年十月初八日

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟人稔穩綠竊　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君屢見宜男盍往邀請襄理堪信妥當或到中環得忌笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啓

妙若孫眞

弟之內子久患眼疾幾至失明雖屢延醫均難奏效適聞蘇鹿壺先生內科固屬精明眼科極爲得秘經萬善堂聘請駐醫多年大小各症歷著靈效遂延診視果奏奇功不滿月而厚膜盡除間兼旬而明睛復現內子感獲大德愧無以報曾恭送扁額頌曰妙若孫眞以道其實茲再泐諸報端欲世之患症者知所問津云爾　先生寓本港水坑口上街吉祥軒內

光緒三十年十月廿四日　伊尹氏律師內黃兆褶謹啓

聲明告白

啓者小店向蒙各號過信銘感殊深近日敝東商議拜逖股友梁佐臣翁在港司理買賣銀兩數目等件此後各號過信買賣立單均要梁佐臣親手簽字乃作實倘不然概與小店無涉如以前買落小店貨出去未交銀及以後出貨交銀亦均要送到石塘嘴西安里裕隆內洪茂梁佐臣親手簽字給部爲實據切勿貽悞特此報聞

甲辰年十月廿三日　省新基西街洪茂號告白　寓港石塘嘴

承辦機器

啓者本行承辦各款新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放安貼詳明用法　貴客欲購請到本行商酌爲荷

光緒三十年六月初四日　天祥洋行謹啓

星架公司請經紀告白

啓者本公司現欲廣聘經紀佣銀從厚如有欲就職者請到中環雲咸街本公司辦房面商可也

光緒三十年十月十七日　星架公司謹啓

何潤光西法鑲牙

啓者弟由美回華數載現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大笠房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣禮近街門牌廿一號三樓此佈

關心焉啓

緊要告白

啓者茲有楊某假冒玉明公司圖章收銀今特佈告各寶號有與本公司交易者祈爲細察切勿爲其所愚倘有錯交與本公司無涉特此聲明以免後論

一千九百零四年十一月八號　玉明公司謹啓

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅四號三樓

光緒廿七年五月廿三日　李胡氏謹啓

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各款油漆帆布油蔴鋼纜大小鉛線花旗水泵船上車房器具及礮務局製造局物料一切俱全誰常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號啓

美耳乃夾萬發售

啓者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞弗論豪商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如　諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈

光緒三十年九月廿四日　禾士佐治慳勿洋行謹啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包邊厚薄片并起坑柳條玻璃各款車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒廿八年十一月初四日　香港中環協興主人啓

忠驊馬房告白

敬啓者本馬房設在跑馬地黃坭涌即番東山牛房常有新式時款雙單馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安坐均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口寶昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風壹百六十大號

癸卯年元月初六日　本馬房謹啓

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年九月十六日

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌馳名百勝珍珠散萬應如意油

〇其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年九月初三日　省港禪貴寧堂馬百良謹啓

告白

本報前于八月十一日港聞錄內曾載有某學堂教習不職國民一則內言某教習之腐敗并有聞係因某總理徇私等語茲續查某總理執正秉公毫無袒庇但事屬訛傳究是采訪一時之誤合行更正

光緒三十年十一月初十日　公益報謹啓

生茂公司

啓者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　富商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時款洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結鶯熱毡金山各款毛毡鵝絨被遊客氈時款男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡綠髮家用各款儒履俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

上好金銀時錶發售

啓者本行常有新到各款金銀時表間表又衿頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家皆由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至舊鴨蛋街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年　七月　廿八日　三十八日

架剌威治燕梳司理人鄭和軒啟

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈鼕毒爛鼻爛頭爛肉爛腳

限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡　限三日包消芒巢

限廿日包脫痔漏　限三日包愈喝喉　限廿日包愈爛鼻

限七日除點翳膜　限卅日消癧瘋凸　限七日好紅腫眼

限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

洋面火險燕梳告白

啟者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周敘面商是荷此佈

光緒廿六年　正月初六日

架剌滑治行啟

黃祥華馳名如意油丸散

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸

追風蘇合丸　參茸衛生丸　𦀗茸寧坤丸　甘露午時茶

八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸

兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶　苦茶

光緒廿五年　四月廿四日

粵東香港 省城佛鎮 太和堂黃祥華啟

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啟者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善　諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年　十一月　廿三日

架剌滑治謹啟

福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩安善　諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年　正月初五日

正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啟

咸北打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白（移）

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房貴培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月初四日

代理人禪臣燕梳謹啟

威林寶路有限公司告白

本行已選往德輔道亞力山打行內欲楼買衣料布疋綢緞氈褥等物者請移玉到本行賞觀各式貨物 現錄九折此佈

光緒三拾年　肆月拾肆日

寶路公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啟者本號自辦外國各欵漆油帆布油蔴鋼纜鐵纜大小錨鍊水泵鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年　五月　初四日

和發號謹啟

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯刊梳淺譯一書將各西文幷注字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桄也

代售處　聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　錦福號　雙門底聖教書樓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今選往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望　貨倉現未理妥此佈

辛丑年　二月十六日

司理人李瑞廷　協理人譚寅煌　謹啟

上等靚貨

時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指

珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡

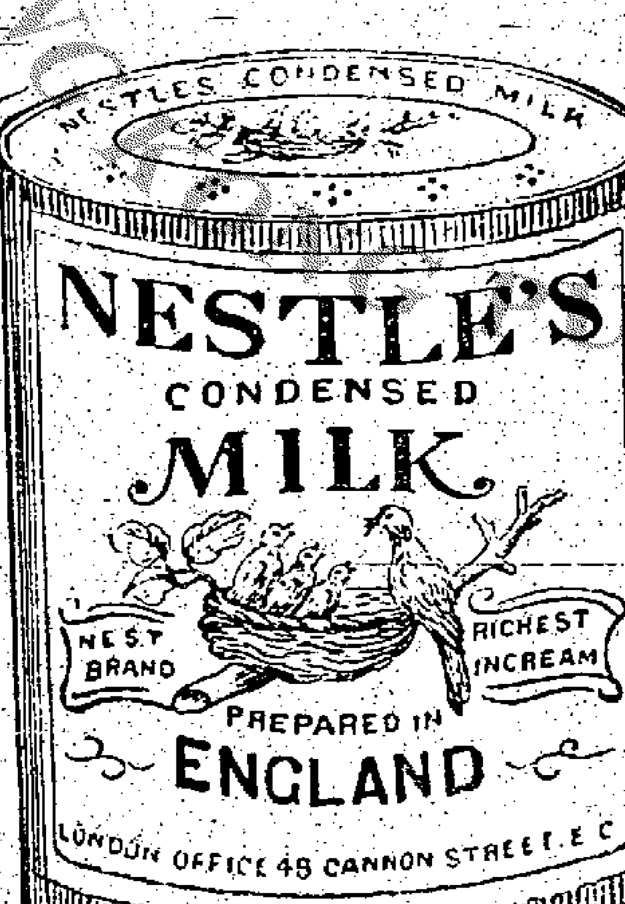
五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等

唐洋金器作鑲　精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌卽舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷

成安號謹啟

新利兜素雀巢牛奶



啟者英國所製之雀巢牌牛奶糕各大醫家許為世間最美最有益牛奶能令兒童壯本局為世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠　諸君不宜購用別家牛奶必取雀巢嘜者方可以其予嬰孩及衰弱者最為適用且能貯久不壞各處俱有發售　諸尊光顧請認明雀巢嘜之牛奶遠勝別嘜也

甲辰年　四月　十八日

英國新利兜素啟

德源

乾片放大影鏡　新到全副大小　鏡箱發行代寄　各埠價實相宜

香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售

粵東省城香港德源謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房

德安洋面兼火燭保險滙兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善　諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈　留意不勝欣幸此佈

甲辰年　正月初五日

督事總理人趙楚山啟

新到真高麗參

本店代售高麗尹溪石先生真參已有三年凡染虛勞血症瘧痢滑瀉淋瀝腿滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月命後往星加坡

（每兩）　大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年　三月　十七日

香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　仝啟

香港九龍置業按揭有限公司告白

啟者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已集算定期於本年七月二十日開派各股東携摺到本公司寫字樓收取息銀此奉佈

甲辰年　七月二十日

總司理人周少岐謹啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移至玉中環興隆街門牌第十四號面商可也

庚子年　八月　初四日

中環興隆街義記號啟

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各欵帆幔布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側卽租卑利街門牌三號四樓是荷

癸卯正月十六日

浩記號啟

何樂琴西醫

統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

此種人討索更急控告之語不絕於口蘇理思伯無奈卒皆允之又須親自訂實業價值析開利息事無巨細皆一手經理雖心力俱瘁殊無自德之心不過每歸家必對大理模伯云某業已沽某債已還某事已妥非自矜也而大理模伯則反深恨之謂其恃財富而奚落至於伯夫人則又別懷異心爲見大理模伯常常晤談似非泛已者已雖屢屢暑之彼並不以間謝語答謝又並不作一情愛語以彼慣陶情於酒地花天中必非如初出道少年見婦人而赧於言者此却何故忽憶其每逢禮拜二必往高伯露城自認謂往車站會友此友必婦人也立意往瞷之到時面障濃紗身穿野服俟大理模伯行後良久乃至車站於客房暗處坐長椅上無何號筒徹耳瞬息車到急起立注視見人叢中大理模伯攜一少婦行經其前相去僅咫尺伯夫人見少婦雖艷麗然與己比較仍有上下牀之別殊不足畏心下頗安遂取道歸家豈意爲來往

花富爐奇案 第八回 五九 香港華字日報刊 複刻必究

馬車所阻不得前行而大理模伯送詹尼登車後反步恰行近其前雖障濃紗亦被認出伯夫人失驚却退兩步而大理模伯亦詐爲不知也者而過之竟乘馬間到自己臥房坐定尋思伯夫人必情屬於己教人如何發付初意欲即離此地永不同顧轉念蘇伯每日必以會計阿堵當面淩辱往日自已俯就一切無人堪與爲伍今日反托其宇下聽其指揮情何以堪料彼爲我必非出於至誠不過欲顯自己勢力使法京人人皆知當日著名之大理模伯亦受蘇理思伯羈縻彼行事愈力即大理模伯之名愈低也我固不愛彼之妻然借此以洩憤計亦良得況非我誘動其妻乃其妻自來尋我問心當亦無愧是日與伯夫人晤談在伯爵則曲意承迎伯夫人則己酧素願兩人旋將憎惡蘇伯之心互相坦意暢談直言無隱更不念及此時蘇伯正在法京任勞任怨也此後伯夫人亦覺大理模伯仍非傾心於己妒念漸生迺日勸其拒絕詹

廣智錄

甲辰拾一月拾叁日

香港華字日報附錄

恆安洋酒價列

三星軒尼士佛蘭地酒大樽	二元二五
小樽	一元二
二星軒尼士佛蘭地酒大樽	一元八五
一星軒尼士佛蘭地酒大	一元六毫五
小樽	一元
四星杏劇跑馬佛蘭地酒	一元九五
及笠威士忌酒每樽	一元二
加力威士忌酒每樽	九毫五
高利孀威士忌酒每樽	一元二
殷利孀威士忌酒每樽	一元零五
四寶藍威士忌酒每樽	九毫八
方樽雀嘜威士忌酒每樽	一元一
五寶藍威士忌酒每樽	五毫
屈臣氏威士忌酒每樽	一元二八
三〇字威士忌酒每樽	九毫五
鷄嘜波打酒大四毫二	小二毫七
狗頭嘜波打酒每樽	小二毫四
鶴嘜啤酒大樽四毫	小二毫六
花旂翁罷啤酒大四毫二	小二毫五
藍妹啤酒大樽二毫五	小一毫八
紅妹啤酒大樽二毫五	小一毫八
鷄頭嘜砵酒七毫	
鷄頭嘜車厘酒七毫	
飛馬紅酒大樽六毫二	小三毫八

倘欲零買價錢格外相宜其餘各式罐頭伙食餅干手巾線襪香水鐘表各具銀器玻璃器刀仔烟嘴千里鏡零件貨式太多不能盡錄諸 君光顧價錢劃一童叟無欺 士丹利街

中環恆安洋貨店啓

雜志

十硯老人　青井隨筆

永福黃莘田大令任晚號十硯老人倜儻風流放情詩酒所爲詩菁葱茗蘅絕世丰神尤工截句著有秋江香草雙學集曾宰吾粵四會縣大吏以飲酒賦詩不理民事劾之解組日即以飲酒賦詩不理民事奉旨革職十二字鐫其舟以行生平性嗜硯又喜蓄雛尾頭所居曰十硯齋有雛尾十人便各懷一硯夜則抱硯而寢謂硯禀陰氣故常溫潤如玉也有悼亡詩二十八首一往情深纏綿悱惻記其二首云井桃剛對妝粧暈笑指高梢雨朵開開到全時卿不見雙枝折供繐帷來教星替月傍餘明葛藟無因得再縈每抱衾禂沾一淚江沱江氾不勝情戲作二首云到來朋啜越甌茶催去嵩東阿母家怕我館魂知我否臨行爲插一瓶花烏雲初綰一盤鴉秋水斜明幾縷霞剛摘紫零星半串替根親爲綴藤花夢到二首云露華風定柳千絲對倚紅欄不語時難得纖纖一痕月玉鉤亭角照修眉有時相並立閑階香瀣微聞到玉釵不及銅爐烟一縷隨風搖颺入君懷雜思二首云開窗小立看斜曛睡臉微微印簟紋多謝梧桐風一陣颼颼來紮耦絲裙貪涼愛着研光羅其奈中單映肉何一片輕明遮不得芭蕉牆角夕陽多春思云百折紅闌不見人小池風皺綠鱗鱗夕陽大是無情物又送牆東一日春橘花和露落蒼苔鏡檻無風暗自開涼月不知人已散殷勤猶下畫簾來又著十硯齋隨筆後十硯多已爲豪家所掠散之外省尚有一二留存黃氏前人珍玩傳世數代猶獲寶存可謂難矣

誄文

戲擬李文忠公專祠碑記　南亭叟

維某年某月大學士李文忠公專祠落成於虎邱之麓而屬不佞爲文勒石乃揚扢而起曰嗚呼公忠矣然公忠於朝廷者也而非忠於國家者也咸同之季粵匪披猖公以書生督帥江左而卒殲洪楊二寇使長江上下八千餘里其平如砥其清如鏡豐功偉烈彪炳寰區求之於古蓋郭汾陽文彥博一流人物也然公知有朝廷矣而未嘗知有國家也蓋人主佔據國家之一分而曰朝廷朝廷其私者也其獨者也朝廷有難公爲之捍國家有難公未嘗一動其心是公之務其小而遺其大也明於近而昧於遠也不必卑士麥有殺同種以媚異種之說而天下始能定公之罪案也假使甲申中法之戰甲午中日之戰公亦能饒歌奏凱一如平定粵匪之時則公之前愆猶能少蓋奈何犁將士之肘乞城下之盟既陷朝廷於危復貽國家之辱公雖百喙其能自解也乎今朝廷之頑錮則如此國家之腐敗則如此豪杰之士無不太息痛恨流涕無窮謂公實肇其端而外人始乘其隙也昔黃帝處太古無爲之世其言曰日中必昃操刀必割孟子處戰國縱橫之世其言曰及是時明其政刑公一游英法再游日本歸未嘗勸朝廷講學術習軍旅興工藝勸農桑公殆有不慊於朝廷而使其束手待斃乎是公之獲咎於朝廷者小而獲咎於國家者大也公今逝矣其子若孫咸饗纓組綬而仕於朝或阡陌挽封而歸於家公之自爲計得矣獨不念同胞之淪於塗炭同種之溺於水火日甚一日耳他日者列國瓜分中原瓦解吾恐即此區區者一抔土數椽屋公亦不能永享其成也公如有靈當抱痛九泉之下矣銘曰

蕭茲芬郁丹漆繽紛荒荒天下方逞干戈俎豆莘莘衣冠肅肅九服烽烟且聞鬼哭公今已矣一笑凌雲目無所見耳無所聞一抔之土三尺之石洛陽銅駝會在荊棘

鹿角酒店食單

十一月十三日小食十二點至三點每位收銀九毫

○第一	路笋湯	○第十	焓茨仔
○第二	扒希倫魚	○十一	會羅白
○第三	蠔會鷄片	○十二	粉絲布甸
○第四	蝦龍仔	○十三	占餅仔
○第五	青豆會白鴿	○十四	架啡
○第六	燒牛肉	○十五	糖茶
○第七	焓火腿	○十六	牛奶
○第八	凍肉	○十七	之士
○第九	架厘奄列	○十八	鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹圓

○第一	通心粉湯	○十一	焓茨仔
○第二	焓魚	○十二	津菜
○第三	炸西鷄	○十三	椰子布甸
○第四	多士蝦	○十四	會路菓
○第五	局烟肉豈	○十五	杏仁餅
○第六	鵪春遮厘	○十六	架啡
○第七	燒羊脾	○十七	糖茶
○第八	焓火腿	○十八	牛奶
○第九	凍肉	○十九	之士
○第十	架厘鴨潤	○二十	鮮菓

偵探小說黑珍珠案

是書爲英國第一偵探家福而摩斯 Sherlock Holmes 著按福君洗殺機警偵探中人仰之如山斗其友醫士華生所記彼偵探各奇案都爲七十餘種經譯成華文者十餘種類皆冥搜索隱可驚可愕于探界中放一異彩久爲閱者所歡迎此書名黑珍珠案託名福而摩斯復生之作案情之離奇變幻偵探之出沒神妙真令人作十日想也（每部二角）

寄售處——華字日報館三樓　威靈頓街聚珍書樓

文裕堂　聚文閣　英華書庄

荷李活道　理文軒　文經閣　寶雲樓

潔白梳打發客

本公司自製潔白梳打漂力洗濯各物潔白異常况本公司研究精美中西用法流行均無毀爛各物等弊只用少數可敵別種多數且價值甚廉諸君試用方知功效之大也 貴客光顧採辦或零沽請至文武廟直街一百四十六號本公司寫字樓面商可也

光緒三十年　十月　廿七日　華安公司謹啓

告白

啟者余在英國祖家畫則丈量師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應殷商富戶之命凡繪賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出妥當人情倘不能出妥當人情分文不受特此敬告

甲辰年九月廿七日 林拔繪則丈量師敬

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀兩所有各款章程極其妥善 諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦伸所留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年元月初五日 總司理人劉孟平謹啓

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以偽亂真希圖射利悞人非淺本號特在港憲稟准用仙翁煉丹嘜為記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟官究治經審實有憑即謝花紅銀壹百大員決不食言 諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭為記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀兩等情倘有此弊為經手人是問概與本號無涉此佈

家製

萬應普救丸 附子理中丸 六合保和丸
參茸衛生丸 鹿茸寧坤丸 勝寶女金丹
寧神補腎丸 催生益母丸 普救平安油
烏雞白鳳丸 追風蘇合丸 珠珀生肌丸
還魂跌打丸 產後烏金丸 兒科回春丹
參茸種子丸 婦科三達丸 神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒廿九年正月初十日 黃耀南盛記謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

本館告白

啟者本館影件叢多如有取貨賒借銀両等事為經手辦一概與本館無涉 再者本館派報工件時有更換或辭假回鄉僱人代派如有漏送報紙請即僱人通知妥為送閱此佈

戊戌年二月吉日 華字日報館謹白

中國及日本德律風及電汽有限公司

啟者本公司所設德律風日夜不停年每家計銀壹百元私家線另議凡欲用德律風安設一切概不計值地方約在一英里之外用線若長者祗計外計值而已本公司常有電汽各種件如乾濕電瓶藥料電鐘電塞引空之器德律風鋼線電汽風扇諸物出賣各物均有價目欲觀者可取即可送閱欲安設電鐘者本公司可代辦一切并可常便靈動無滯本所有各種電汽工程價值如何詢問本公司均可核計辟告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟悉工匠前往操作 諸君欲知詳細請閱畫廊街二號本公司寫字司理人[illegible]

光緒二十八年二月十六日 德律風公司謹啓

唐字調音英話新書

此書句話係真看文墨編輯華民政務司蒲大人批評書經通行披覽謂此書直甚有用又經譯出書藉英工人察書字音書面試驗經讀之者得其英字音調甚至云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城學音隨調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情票程各等格式專為利便初學英話並生意事中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員二毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註冊專權販賣翻刻拿究

甲辰年七月初九日

(代買處)聚珍書樓 別發公司 華美書莊 文裕堂 聚文閣 中環水車館後街緯經書局書坊謹啓

告白

啟者小號自創之恆英石地古勞銀針古勞恆泰和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋露玉蘭長春小種等茶及創辦之還價正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均曾精工監製選辦適宜馳名自咸豐初年始創迄今數拾年矣 諸尊賞識幸得中外馳名前以屢防假冒特稟請港憲恩准恆英等茶准用時辰鐘嘜為記又蒙 恩准還價正記等茶以YS及HS為記別人不得冒效乃奸商罔不畏法每冒恆英等茶之時辰鐘嘜假冒或將八卦擬影射唐文稍異而西文實同又將還價正記之YS及HS嘜冒效并查接辦之家每每專辦偽貨私相授受欺朦混涉 貴商實屬利已損人行同娼盜雖經屢次拿獲稟官懲辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨故特登本港中外 富商咸知如蒙 光顧本號茶身葉色氣味馨香與別不同并細驗時辰鐘嘜與YS及HS嘜內外唐西文字圖樣實自分晃再受所欺小號實為厚幸然再者如一國方君子有能查悉假冒小號各嘜及內外唐西字嘜請通知香港文咸街廣吉祥內寫本號司理人便妥一俟解官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致酬決不食言此佈

甲辰年七月初六日 粵東省城河南白鵝洲恆裕昌 瀬頭唶遠信號 同謹啓

省港共推昌珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫有啖天歌 好眼藥癬藥藥膏上環大馬路開張

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

醫生林華氏啓

新到雲南火腿發客

啟者本號專辦正雲南腿南北茶腿皮旦信豐舊酒發客貨美價廉 貴客光顧請移玉是荷

光緒三十年五月廿一日 永樂街廣裕泰謹啓

各種編輯最新書籍發售

佳人奇遇	七毫
經國美談	五毫
夢遊二十一世紀	弍毫
奪嫡奇冤	五毫
華生包探案	二毫
案中案	二毫
環遊月球	三毫
繡像小說一至廿一	二毫
吟邊燕語	三毫半
廣長舌	三毫
日本近世豪傑小史	五毫
拿破崙傳	四毫
納爾遜傳	三毫
關地名人傳	一毫半
瀛寰全志附圖	二員
克萊武傳	三毫
西洋歷史教科	五毫
中國歷史教科	一員
生理學教科	二毫半
鑛質教科	二毫
鑛物學教科	二毫
國文教科第一	一毫半
國文教科第二	二毫
國文教授法第一二三	七毫
最新中國史	四毫
歐洲最近政治史	五毫
義大利獨立戰史	四毫
飛獵濱獨立戰史	三毫
法國革命戰史	五毫
普奧戰史	五毫
美國獨立戰史	四毫
尼羅海戰史	二毫半
世界近世史	八毫
蘇格蘭獨立史	二毫
法蘭西史	三毫

學校管理法問答	二毫
普通博物問答	三毫
地文學問答	三毫
富國學問答	一毫
生理學問答	三毫半
世界歷史問答	二毫
中國歷史問答	二毫半
物理學	二員
生理學	一員
法語涉邏	五毫
華英繙譯捷訣	五毫
植物學	四毫
國文初級教科書	三毫
廿日可通中國文法	三毫
地球韻言	二毫
普通學歌訣	一毫
識字貫通法指針	一毫
小學韻語	七仙
農話	一毫
讀書法	一毫
普通珠算課本	一毫
理財學精義	四毫
筆算數學	一員
最新化學	一員
資治通鑑	九員
群學肄言	二員五
英文漢詁	一員二
日俄戰紀一至六	二毫半
東方雜誌一至九	二毫半
俄羅斯卷一	四毫
俄羅斯卷二	四毫
俄羅斯卷三	六毫
普通新歷史	二毫
世界文明史	六毫
埃及近世史	四毫半

各種新書太多不能盡錄

香港威靈頓街門牌第五十號聚珍書樓謹啟